24038293453

FEC FORM 3X

REPORT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS

For Other Than An Authorized Committee

RECEIVED
FEC MAIL
OPERATIONS CENTER

2004 FEB -2 A 11:09

Office Use Only

1. NAME OF COMMITTEE (in full) — TYPE OR PRINT ▼ — Example: If typing, type over the lines. 12FE4M5

VIETNAMESE AMERICAN POLITICAL ACTION COMMITTEE

ADDRESS (number and street) ▼

6041 DRESDEN CIRCLE

☐ Check if different than previously reported. (ACC)

HUNTINGTON BEACH CA 92647-

CITY ▲ STATE ▲ ZIP CODE ▲

2. FEC IDENTIFICATION NUMBER ▼

C00281931

3. IS THIS REPORT ☐ NEW (N) OR ☐ AMENDED (A)

4. TYPE OF REPORT (Choose One)

(a) Quarterly Reports:

- April 15 Quarterly Report (Q1)
- July 15 Quarterly Report (Q2)
- October 15 Quarterly Report (Q3)
- [X] January 31 Year-End Report (YE)
- July 31 Mid-Year Report (Non-election Year Only) (MY)
- Termination Report (TER)

(b) Monthly Report Due On:

Feb 20 (M2)	May 20 (M5)	Aug 20 (M8)	Nov 20 (M11) (Non-Election Year Only)
Mar 20 (M3)	Jun 20 (M6)	Sep 20 (M9)	Dec 20 (M12) (Non-Election Year Only)
Apr 20 (M4)	Jul 20 (M7)	Oct 20 (M10)	Jan 31 (YE)

(c) 12-Day PRE-Election Report for the: Primary (12P) General (12G) Runoff (12R) Convention (12C) Special (12S)

Election on _____ in the State of _____

(d) 30-Day POST-Election Report for the: General (30G) Runoff (30R) Special (30S)

Election on _____ in the State of _____

5. Covering Period 07 01 2003 through 12 31 2003

I certify that I have examined this Report and to the best of my knowledge and belief it is true, correct and complete.

Type or Print Name of Treasurer KY NGO

Signature of Treasurer Ky Ngo Date 01 29 2004

NOTE: Submission of false, erroneous, or incomplete information may subject the person signing this Report to the penalties of 2 U.S.C. §437g.

Office Use Only							

FEC FORM 3X (Rev. 02/2003)

24038293454

DETAILED SUMMARY PAGE
of Receipts

FEC Form 3X (Rev. 02/2003)

Write or Type Committee Name

VIETNAMESE AMERICAN POLITICAL ACTION COMMITTEE

Report Covering the Period From 07 01 2003 To 12 31 2003

I. Receipts	COLUMN A Total This Period	COLUMN B Calendar Year-to-Date
11. Contributions (other than loans) From		
(a) Individuals/Persons Other Than Political Committees		
(i) Itemized (use Schedule A)	1,050.00	
(ii) Unitemized	0	
(iii) TOTAL (add Lines 11(a)(i) and (ii)) ▶	1,050.00	8,910.00
(b) Political Party Committees	0	0
(c) Other Political Committees (such as PACs)	0	0
(d) Total Contributions (add Lines 11(a)(iii), (b), and (c)) (Carry Totals to Line 39, page 5) ▶	1,050.00	1,050.00
12. Transfers From Affiliated/Other Party Committees	0	0
13. All Loans Received	0	0
14. Loan Repayments Received	0	0
15. Offsets To Operating Expenditures (Refunds, Rebates, etc.) (Carry Totals to Line 37, page 5)	0	0
16. Refunds of Contributions Made to Federal Candidates and Other Political Committees	0	0
17. Other Federal Receipts (Dividends, interest, etc.)	0	0
18. Transfers from Non-Federal and Levin Funds		
(a) Non-Federal Account (from Schedule H3)	0	0
(b) Levin Funds (from Schedule H5)	0	0
(c) Total Transfers (add 18(a) and 18(b))	0	0
19. Total Receipts (add Lines 11(d), 12, 13, 14, 15, 16, 17, and 18(c)) ▶	1,050.00	9,960.00
20. Total Federal Receipts (subtract Line 18(c) from Line 19) ▶		

24038293455

SCHEDULE A (FEC Form 3X)
ITEMIZED RECEIPTS

Use separate schedule(s) for each category of the Detailed Summary Page

FOR LINE NUMBER (check only one): 11a 11b 11c 12 13 14 15 16 17

PAGE OF

Any information copied from such Reports and Statements may not be sold or used by any person for the purpose of soliciting contributions or for commercial purposes, other than using the name and address of any political committee to solicit contributions from such committee.

NAME OF COMMITTEE (In Full)
VIETNAMESE AMERICAN POLITICAL ACTION COMMITTEE

A.
Full Name (Last, First, Middle Initial): NGO KHAM
Mailing Address: 11572 CARNATION CIRCLE
City: FOUNTAIN VALLEY State: CA Zip Code: 92708
FEC ID number of contributing federal political committee: C 00281931
Name of Employer: SHERIFF OF ORANGE COUNTY
Occupation: CORRECTION TECHNICIAN
Receipt For: Primary General Other (specify)
Aggregate Year-to-Date: 1,050.00
Date of Receipt: 12 25 2003
Amount of Each Receipt this Period: 1,050.00

B.
Full Name (Last, First, Middle Initial):
Mailing Address:
City: State: Zip Code:
FEC ID number of contributing federal political committee: C
Name of Employer:
Occupation:
Receipt For: Primary General Other (specify)
Aggregate Year-to-Date:
Date of Receipt:
Amount of Each Receipt this Period:

C.
Full Name (Last, First, Middle Initial):
Mailing Address:
City: State: Zip Code:
FEC ID number of contributing federal political committee: C
Name of Employer:
Occupation:
Receipt For: Primary General Other (specify)
Aggregate Year-to-Date:
Date of Receipt:
Amount of Each Receipt this Period:

SUBTOTAL of Receipts This Page (optional) ▶

TOTAL This Period (last page this line number only) ▶

24038293456

Federal Election Commission

ENVELOPE REPLACEMENT PAGE FOR INCOMING DOCUMENTS

The Commission has added this page to the end of this filing to indicate how it was received.

☐	Hand Delivered	Date of Receipt
☐	First Class Mail	POSTMARKED
☑	Registered/Certified Mail	POSTMARKED (R/C) 1.30-04
☐	No Postmark	
☐	Postmark Illegible	
☐	Received from the House office of Records and Registration	Date of Receipt
☐	Received from the Senate Office of Public Records	Date of Receipt
☐	Other (Specify):	Postmarked and/or Date of Receipt
☐	Electronic Filing	

[signature] PREPARER

2-2-04 DATE PREPARED

(6/2000)